TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN T** **THÀNH PHỐ H**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 82/2020/HS-ST

Ngày 29/6/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN T, THÀNH PHỐ H

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Đức Cần

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Như Bình

Ông Tạ Ngọc Cư

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Tuyết là thư ký Tòa án nhân dân quận T

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dânquận T, thành phố Hà Nội *tham gia phiên toà:* Bà Nguyễn Như Quỳnh- Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận T, thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 86/2020/TLST-HS ngày 01 tháng 6 năm 2020 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 88/2020/QĐ- ST ngày 12 tháng 6 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Bàn Văn S**, Snăm 1998; Giới tính: Nam**.** HKTT: Tiểu khu Tà Loọng, thị trấn Nông trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh S La. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Dao. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Không. Trình độ học vấn: 5/12. Bố: Bàn Văn Ton, Snăm: 1965. Mẹ: Triệu Thị Thương. (tên gọi khác Triệu Thị Mụi, Trần Thị Mai). Snăm: 1977. Gia đình có hai anh em, bị cáo là con thứ nhất. Danh bản, chỉ bản số 172 lập ngày 19/3/2020 tại Công an quận T.

Tiền án, tiền sự: Chưa có

Bị cáo Bàn Văn S đầu thú và tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/3/2020, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội.

Bào chữa cho bị cáo Bàn Văn S; Ông Trương Công Đỉnh; Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước, Sở tư pháp thành phố Hà Nội ;

2. Họ và tên: **Lý Khánh L**(Tên gọi khác: Lý Văn L). Giới tính: Nam. Snăm 2000. HKTT: Tiểu khu Tà Loọng, thị trấn Nông trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh S . Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Dao. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Không. Trình độ học vấn: 7/12. Bố: Lý Văn Thắng, Snăm: 1969. Mẹ: Đặng Thị Bình, Snăm: 1982. Gia đình có hai anh em, bị cáo là con thứ nhất. Danh bản chỉ bản số 171 lập ngày 19/3/2020 tại Công an quận T.

Tiền án, tiền sự: Chưa có

Bị cáo Lý Khánh Lđầu thú và bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/3/2020, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội.

(Các bị cáo có mặt tại phiên tòa).

Người bị hại: Ông Đặng Đức S, sinh 1971. Cư trú: Số 507 nhà 11 ngõ 41 đường Trường Chinh, phường Phương Liệt, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội(Có mặt).

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Công ty cổ phần đầu tư xây dựng phát triển nhà số 7 Hà Nội; Trụ sở: Số 37 phố Nguyễn Đình Chiểu, phường Lê Đại Hành, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội; Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Mạnh Minh; chức danh: Chủ tịch HĐQT.

(Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bàn Văn S và Lý Khánh Llà bạn cùng quê chơi với nhau, cả hai đều không có việc làm, không có nơi ở cố định và sống lang thang trên địa bàn thành phố Hà Nội. Vào khoảng 23h30’ ngày 09/3/2020, khi đang ở Công viên Hòa Bình (thuộc phường Xuân Đỉnh, Bắc Từ Liêm, Hà Nội), Bàn Văn S rủ Lý Khánh Lđi trộm cắp tài sản để bán lấy tiền ăn tiêu và mua vé xe khách để về quê, Lđồng ý. Sau đó cả hai đi bộ đến công trường 02 tòa nhà CT1A-CT1B đang xây dựng (gần số 126) trên đường Võ Chí Công (thuộc phường Xuân La, quận T, Hà Nội). S và Ltrèo qua hàng rào sắt lưới B40 và đi lên Tầng 2 theo cầu thang bộ của tòa nhà CT1B. Khi đi đến chiếu nghỉ của cầu thang bộ Tầng 2, cả hai nhìn thấy 01 con dao, lên đến Tầng 7 thấy có nhiều dây điện. Sau đó cả hai đi bộ lên Tầng 10 thấy có nhiều ống đồng điều hòa trên tường, S và Lđã dùng tay không bẻ ống đồng dây điều hòa ở phòng 1009 trên Tầng 10. Tiếp đến, cả hai đi bộ xuống Tầng 7, thấy dây điện đang treo từng cuộn trên trần nhà, do không giật đứt được dây điện nên Lđi bộ xuống Tầng 2 lấy được 01 con dao dài khoảng 25 cm, chuôi nhựa màu đen rồi đi lên Tầng 7, S và Lthay nhau cắt dây và cuộn dây điện, dây cáp điện, sau đó để ống đồng điều hòa, dây điện và dây cáp điện vào hai bao tải có sẵn ở Tầng 7 rồi vứt dao lại. Sau đó cả hai vác các cuộn dây điện, dây cáp điện, ống đồng xuống Tầng 2 để vác ra ngoài vứt qua hàng rào rồi trèo ra ngoài. Cả hai vác mỗi người 01 bao tải đi bộ ra đường Võ Chí Công ra khu Ngoại giao đoàn rồi ra đường Nguyễn Văn Huyên kéo dài (thuộc phường Xuân Tảo, quận Bắc Từ Liêm, Hà Nội) thì đến khoảng 03h00’ ngày 10/3/2020 bị Tổ công tác Công an phường Xuân Tảo, quận Bắc Từ Liêm kiểm tra, phát hiện bên trong 02 bao tải có nhiều cuộn dây điện và ống đồng điều hòa. S và Lđã đầu thú, khai nhận rõ tên, tuổi, địa chỉ của mình và khai cả hai lấy trộm số tài sản trên tại khu vực đường Võ Chí Công để bán lấy tiền ăn và chi tiêu cá nhân, đồng thời tự nguyện giao nộp số tài sản đã trộm cắp. Tổ công tác Công an phường Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm lập biên bản đưa S, Lvề trụ sở Công an phường để làm rõ.

Ngày 10/3/2020, Công an phường Xuân La, T đã dẫn giải S và Lđể xác định địa điểm trộm cắp tài sản là tòa nhà CT1B thuộc dự án nhà ở phường Xuân La, T, Hà Nội. Cơ quan Công an đã thu giữ 01 (một) con dao bằng kim loại chuôi bằng nhựa ở trên tấm thạch cao Tầng 7 tòa nhà.

Ngày 10/3/2020, ông Đặng Đức S(Snăm 1971, trú tại 507 nhà 11 ngõ 41 Trường Chinh, phường Phương Liệt, Thanh Xuân, Hà Nội; chỗ ở số 32 ngõ 67 Giáp Bát, Hoàng Mai, Hà Nội) - là Chỉ huy trưởng công trình CT1A-CT1B dự án đầu tư xây dựng khu nhà ở tại Xuân La, T, được Công ty Cổ phần đầu tư xây dựng phát

triển nhà số 7 Hà Nội ủy quyền đã đến Công an phường Xuân Tảo, Bắc Từ Liêm trình báo sự việc công trình bị mất trộm tài sản. Ông Skhai số dây điện bị mất trộm là tài sản của Công ty.

Ngày 10/3/2020, Công an quận Bắc Từ Liêm đã bàn giao S và Lđến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận T để tiến hành thủ tục khởi tố, điều tra theo thẩm quyền.

Vật chứng thu giữ gồm:

- Thu giữ tại hiện trường: 01 (một) con dao dài 25 cm, chuôi dao bằng nhựa màu đen dài 10 cm, lưỡi dao bằng kim loại dài 15 cm, đã qua sử dụng;

- Thu giữ trong bao tải của Bàn Văn S:

+ 18m dây cáp điện màu đỏ kích thước 1 x 16 loại 7 lõi đồng;

+ 23m dây cáp điện màu xanh kích thước 1 x 16 loại 7 lõi đồng

+ 35m dây điện màu vàng kẻ xanh kích thước 1 x 6 (gồm 01 (một) cuộn dây dài 17 mét và 01 (một) cuộn dây dài 18 mét),

+ 2,1 kg ống đồng.

- Thu giữ trong bao tải của Lý Khánh Linh:

+ 75m dây điện màu đỏ kích thước 1 x 4;

+ 91m dây điện màu xanh kích thước 1 x 4;

+ 22m dây cáp điện màu đỏ kích thước 1 x 16 loại 7 lõi đồng;

+ 17m dây cáp điện màu xanh kích thước 1 x 16 loại 7 lõi đồng

Kết luận định giá số 37/KLĐGTS ngày 17/3/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Bắc Từ Liêm kết luận:

- 75m dây điện màu đỏ nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 4 có tổng trị giá là 750.000 đồng

- 91m dây điện màu xanh nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 4 có tổng trị giá là 910.000 đồng

- 35m dây điện màu vàng kẻ xanh nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 6 có tổng trị giá là 525.000 đồng

- 40m dây cáp điện màu đỏ nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 16 có tổng trị giá là 1.560.000 đồng

- 40m dây cáp điện màu xanh nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 16 có tổng trị giá là 1.560.000 đồng

- 2,1 kg ống đồng điều hòa có tổng trị giá là 270.000 đồng

Tổng trị giá của các tài sản trên là 5.575.000 đồng (Năm triệu năm trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

Tại Cơ quan điều tra, Bàn Văn S và Lý Khánh Lđã khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp tài sản của mình, lời khai của các bị can phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, kết luận định giá, biên bản và các tài liệu, chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án.

Trách nhiệm dân sự: Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trao trả 75m dây điện màu đỏ nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 4, 91m dây điện màu xanh nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 4, 35m dây điện màu vàng kẻ xanh nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 6, 40m dây cáp điện màu đỏ nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 16, 40m dây cáp điện màu xanh

nhãn hiệu Trần Phú loại 1 x 16 và 2,1 kg ống đồng điều hòa cho Công ty Cổ phần đầu tư xây dựng phát triển nhà số 7 Hà Nội. Ông Đặng Đức Sinh, người được Giám đốc Công ty ủy quyền đã nhận số tài trên và đề nghị xử lý các bị can S, Ltheo quy định của pháp luật, không có yêu cầu bồi thường về dân sự.

Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung trên.

Bản cáo trạng số 80/CT - VKS ngày 28/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận T quyết định truy tố các bị cáo Bàn Văn S và Lý Khánh Lvề tội " Trộm cắp tài sản" theo khoản 1, Điều 173 Bộ luật hình sự.

Căn cứ vào nhân thân cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ. Các bị cáo là người dân tộc, nhận thức pháp luật còn hạn chế; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; khai báo thành khẩn. Gia đình bị cáo S thuộc hộ nghèo, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 điều 173; Điều 38; Điểm i, s khoản 1, 2 điều 51 Bộ luật hình sự; Xử phạt bị cáo S từ 06 đến 09 tháng tù; Bị cáo Ltừ 06 đến 09 tháng tù.

Không áp dụng phạt tiền đối với các bị cáo.

Vật chứng của vụ án: Áp dụng điều 106 của bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết 326/2016/UBTVQH về án phí.

- Tịch thu tiêu hủy 01 con dao dài 25cm, chuôi dao bằng nhựa màu đen, lưỡi dao bằng kim loạ dài 15cm đã qua sử dụng.

Dân sự: Không.

Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định

Người bào chữa phát biểu: Bị cáo S là người dân tộc, khả năng nhận thức pháp luật còn hạn chế, thành khẩn khai báo, lần đầu phạm tội và gia đình thuộc hộ nghèo. Bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, 2 điều 51 Bộ luật hình sự, để cho bị cáo được hưởng chính sách khoan hồng của nhà nước, đặc biệt là người dân tộc. Đề nghị hội đồng xét xử căn cứ vào nhân thân cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, áp dụng điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

Lời nói sau cùng của các bị cáo: Bị cáo nhận thấy hành vi của mình là sai trái, vi phạm pháp luật, rất hối lỗi và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1. Về tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra – Công an quận T; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận T, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra,truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về xác định tư cách tham gia tố tụng: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa ông Đặng Đức Skhai nhận, toàn bộ tài sản bị cáo trộm cắp, ông được công ty giao

cho quản lý và phải chịu trách nhiệm bồi thường nếu tài sản bị mất hoặc thất thoát. Do vậy, xác định ông Slà người bị hại; Công ty cổ phần đầu tư xây dựng phát triển nhà số 7 Hà Nội là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan.

2. Về nội dung: Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại và các tài liệu chứng cứ khác, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 23h30’ ngày 09/3/2020, Bàn Văn S và Lý Khánh Llợi dụng sơ hở của chủ sở hữu, đã vào công trường tòa nhà CT1A-CT1B đang xây dựng trên đường Võ Chí Công (thuộc phường Xuân La, quận T, thành phố Hà Nội). Các bị cáo dùng dao cắt dây điện, dây cáp điện, ống đồng điều hòa cho vào bao tải mang đi tiêu thụ. Tổng giá trị tài sản mà S và Ltrộm cắp là 5.575.000 đồng (Năm triệu năm trăm bảy mươi lăm nghìn đồng). Người bị hại đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường về dân sự. Hành vi của các bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Tội danh và hình phạt được quy định tại tại khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự.

Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận T truy tố hành vi phạm tội của bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm, gây mất trật tự trị an cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được luật hình sự bảo vệ. Các bị cáo không có nơi ở cố định, không tự tìm việc làm có thu nhập cho bản thân mà chủ động thực hiện hành vi trộm cắp để lấy tiền tiêu sài cá nhân, các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Do vậy, cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội và nhân thân các bị cáo, cách ly bị cáo khỏi đời sống chung xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo.Tuy nhiên HĐXX cũng xem xét thái độ khai báo thành khẩn của các bị cáo tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên toà, gia đình bị cáo S thuộc hộ nghèo, các bị cáo là người dân tộc, lần đầu bị đưa ra xét xử, nhận thức pháp luật còn hạn chế. Các bị cáo đầu thú để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Trong vụ án này các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội không có sự bàn bạc, phân công nhiệm vụ, vai trò các bị cáo như nhau, nên mức án các bị cáo bằng nhau.

Tình tiết tăng nặng: Không.

Tình tiết giảm nhẹ: Các bị cáo thành khẩn khai nhận tội, là người dân tộc thiểu số, thuộc hộ nghèo, lần đầu bị đưa ra xét xử, nhận thức pháp luật còn hạn chế. Các bị cáo đầu thú. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm i, s khoản 1 khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự.

Về dân sự: Không

Vật chứng của vụ án:

- Tịch thu tiêu hủy 01 con dao dài 25cm, chuôi dao bằng nhựa màu đen, lưỡi dao bằng kim loạ dài 15cm đã qua sử dụng.

Các bị cáo phải nộp án phí hình sự.

Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Các bị cáo Bàn Văn S, Lý Khánh L (Lý Văn L) phạm tội "Trộm cắp tài sản"

Áp dụng khoản 1 điều 173; Điều 38; Điểm i, s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bàn Văn S 06 tháng tù(sáu). Thời hạn tù tính từ ngày đầu thú và tạm giữ, tạm giam 10/3/2020.

Xử phạt: Lý Khánh L(Lý Văn L) 06 tháng tù(sáu). Thời hạn tù tính từ ngày đầu thú và tạm giữ, tạm giam 10/3/2020.

Áp dụng điều 47 của Bộ luật hình sự và các điều 106, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc Hội.

Về dân sự: Không

Vật chứng của vụ án:

- Tịch thu tiêu hủy 01 con dao dài 25cm, chuôi dao bằng nhựa màu đen dài 10cm, lưỡi dao bằng kim loạ dài 15cm đã qua sử dụng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/6/2020 giữa cơ quan Cảnh sát Điều tra – Công an quận T với Chi cục Thi hành án dân sự quận T.

Mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí HSST.

Các bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:
- Những người tham gia tố tụng
- VKS ND quận T
- Công an quận T
- Chi cục THA dân sự quận T
- Lưu HS

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đào Đức Cần

Bị cáo là người dân tộc, khả năng nhận thức pháp luật còn hạn chế, thành khẩn khai báo, gia đình thuộc hộ nghèo. Bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ tại khoản 1, 2 điều 51 Bộ luật hình sự, để cho bị cáo được hưởng chính sách khoan hồng của nhà nước, đặc biệt là người dân tộc. Đề nghị hội đồng xét xử căn cứ vào nhân thân cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, tuyên phạt bị cáo mức án thấp nhất.